

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
между Центральной избирательной комиссией
Приднестровской Молдавской Республики
и Центральной избирательной комиссией Республики Южная Осетия

Центральная избирательная комиссия Приднестровской Молдавской Республики и Центральная избирательная комиссия Республики Южная Осетия, именуемые в дальнейшем Сторонами,

разделяя общие интересы в области развития избирательного законодательства, выражая убеждение в том, что важнейшими составляющими демократического процесса, главной основой законности и обеспечения преемственности власти являются свободные, подлинные, подотчетные и периодические выборы, а также референдумы, основанные на уважении прав и свобод граждан, соблюдении норм избирательного права, заключили настоящий договор о нижеследующем.

1. Предмет договора

Предметом настоящего договора является взаимовыгодное научно-информационное сотрудничество и взаимодействие между Сторонами, которое выражается в обмене правовой информацией, документами, материалами, в организации совместных научно-практических мероприятий, участии в семинарах и конференциях, обмене практическим опытом в области избирательного и референдумного права.

2. Права и обязанности Сторон

2.1. Стороны обязуются:

- а) осуществлять обмен решениями и иной правовой информацией;
- б) оказывать друг другу информационную поддержку, в том числе обмениваться имеющимися в их распоряжении периодическими и иными информационными и справочными материалами, направлять свои публикации в области избирательного и референдумного права;
- в) организовывать совместные научно-практические встречи, участвовать в семинарах, конференциях, симпозиумах и иных мероприятиях, посвященных актуальным проблемам современного избирательного законодательства, развитию избирательного и референдумного права;
- г) привлекать членов Центральной избирательной комиссии и специалистов другой Стороны к участию в мониторинге выборов и референдумов с целью оценки степени соблюдения избирательного законодательства, а также общепризнанных норм и принципов международного права участниками и организаторами выборов;
- д) выходить с предложениями в международные организации (ОБСЕ, БДПЧ ОБСЕ, ПАСЕ, ООН, ПА НАТО) о сотрудничестве для участия в мониторинге выборов и референдумов;
- е) осуществлять наблюдение Сторонами за ходом голосования, обеспечивая присутствие на участках представителей международных наблюдателей;
- ж) приглашать членов Центральной избирательной комиссии и специалистов другой Стороны к участию в подготовке сборников научно-практических статей и других печатных изданий по избирательному праву;
- з) осуществлять обмен опытом научной и практической деятельности в области избирательной практики;

и) обмениваться опытом в области использования современных информационных технологий в избирательной практике;

к) устанавливать научные и профессиональные связи с третьими лицами и информировать друг друга о результатах таких контактов.

2.2. Стороны самостоятельно несут расходы, которые будут возникать в ходе реализации настоящего Договора, если в каждом конкретном случае не будет согласован иной порядок.

2.3. Стороны по взаимной договоренности вправе проводить консультации для рассмотрения текущих и перспективных вопросов взаимодействия в интересах повышения координации и эффективности сотрудничества на основе настоящего Договора, а также при необходимости создавать совместные рабочие группы.

3. Порядок изменения и расторжения настоящего договора

3.1. Стороны вправе досрочно расторгнуть настоящий договор по взаимному соглашению.

3.2. Любая из Сторон вправе досрочно расторгнуть настоящий договор в одностороннем порядке, предупредив об этом письменно другую Сторону не менее чем за один месяц.

3.3. Все изменения и дополнения к настоящему договору действительны в случае оформления их в письменном виде и подписания уполномоченными представителями Сторон.

3.4. В случае изменения наименования, местонахождения и других данных каждая из Сторон обязана в десятидневный срок в письменной форме сообщить другой Стороне о произошедших изменениях.

4. Срок действия настоящего договора


Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует в течение трех лет. Если до окончания срока действия настоящего договора ни одна из Сторон не заявит о его изменении или расторжении, договор считается продленным на тех же условиях на тот же срок.

Совершено в городе Цхинвал «30» исив 2009 года в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую силу.

За Центральную избирательную комиссию
Приднестровской Молдавской Республики



За Центральную избирательную комиссию Республики Южная Осетия



ПРОТОКОЛ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
между Центральной избирательной комиссией
Приднестровской Молдавской Республики
и Центральной избирательной комиссией Республики Южная Осетия

Центральная избирательная комиссия Приднестровской Молдавской Республики и Центральная избирательная комиссия Республики Южная Осетия, именуемые в дальнейшем Сторонами, разделяя общие интересы в области развития избирательного и референдумного права, избирательного законодательства, пришли к взаимопониманию о нижеследующем.

1. Стороны в рамках компетенции будут стремиться к взаимовыгодному научно-информационному сотрудничеству и взаимодействию по следующим направлениям:

а) оказывать друг другу информационную поддержку, в том числе обмениваться имеющимися в их распоряжении периодическими правовыми, справочными и иными информационными материалами, направлять публикации в области избирательного и референдумного права;

б) организовывать совместные научно-практические встречи, участвовать в семинарах, конференциях, симпозиумах и иных мероприятиях, посвященных актуальным проблемам современного избирательного законодательства, развитию избирательного и референдумного права;

в) привлекать членов Центральной избирательной комиссии и специалистов другой Стороны к участию в мониторинге выборов и референдумов с целью оценки степени соблюдения избирательного законодательства, а также общепризнанных норм и принципов международного права участниками и организаторами выборов;

г) выходить с предложениями в международные организации (ОБСЕ, БДПЧ ОБСЕ, ПАСЕ, ООН, ПА НАТО) о сотрудничестве для участия в мониторинге выборов и референдумов;

д) осуществлять наблюдение Сторонами за ходом голосования, обеспечивая присутствие на участках представителей международных наблюдателей;

е) приглашать членов Центральной избирательной комиссии и специалистов другой Стороны к участию в подготовке сборников научно-практических статей и других печатных изданий по избирательному праву;

ж) осуществлять обмен опытом научной и практической деятельности в области использования современных информационных технологий в избирательной практике.

2. Стороны самостоятельно несут расходы, которые будут возникать в ходе реализации настоящего Протокола, если в каждом случае не будет согласован иной порядок.

3. Стороны по взаимной договоренности вправе проводить консультации для рассмотрения текущих и перспективных вопросов взаимодействия в интересах повышения координации и эффективности сотрудничества на основе настоящего Протокола, а также при необходимости создавать совместные рабочие группы.

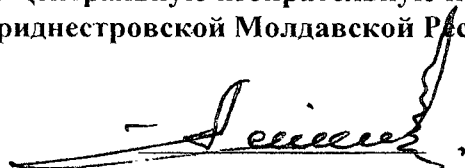
4. Настоящий протокол применяется с момента его подписания обеими Сторонами.

5. Все изменения и дополнения к настоящему Протоколу оформляются в письменном виде и подписываются уполномоченными представителями Сторон.

6. Стороны, по возможности, оперативно информируют о любых изменениях в наименовании, местонахождении и других данных.

Совершено в городе Цхинвал «30» *март* 2009 года в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую силу.

За Центральную избирательную комиссию
Приднестровской Молдавской Республики



За Центральную избирательную комиссию Республики Южная Осетия

